ISTITUTO PERUANO DEL DEPORTE







Lima 23 de JULIO de 198.6.....

Visto el expediente № 4547 presentado por la Federación Peruana Basketball en el que nos manifiestan que la FIRMA MIKASA SPORTING GOODS del Japón hace una donación de 05 piezas porta-bolas y 15 balones de Basketball de cuero, con destino a la Federación Peruana de Basketball, referida en la Carta de Donación.



CONSIDERANDO:

Que, el Instituto Peruano del Deporte y las organizaciones integrantes del Sistema Deportivo y de acuerdo al inciso 19 del artículo 9° del --Decreto Legislativo № 328-Ley General del Deporte, están autorizadas a aceptar donaciones de personas naturales ó jurídicas é Instituciones -Deportivas Nacionales ó extranjeras;

De conformidad con lo establecido por el art. 8°-C, inc. 10 y 19 del art. 9° del Decreto Legislativo Nº 328-Ley General del Deporte-art. 69 del D.S. 07-86-ED- Reglamento de la Ley General del Deporte y art. 53 de la Ley 24422-Ley General del Presupuesto de la República para 1986;



De acuerdo al artículo 8° de la Ley General del Deporte, el Instituto -Peruano del Deporte tiene autonomía normativa, económica, técnica, financiera y administrativa, y forma pliego presupuestal propio, pudien do expedir Resolución Administrativa de aceptación, aprobación y utiliza ción de donación en el extranjero;

Que, la persona jurídica residente en el Japón, está donando 05 piezas de Portabolas; 15 Balones de Basketball de cuero, en favor to Peruano del Deporte, y para ser utilizado por la Federación Peruana de Basketball;

De acuerdo a lo informado por la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados y la Oficina de Asesoría Jurídica y con la opinión favorable de la Dirección Ejecutiva Nacional;

De conformidad con lo establecido por los artículos 8° y 9°-inciso 19 Segunda Disposición Transitoria del Decreto Legislativo № 328;

SE RESUELVE:

Artículo Primero.- ACEPTAR la donación efectuada por la Firma Mikasa Sporting Goods del Japón consistente en 05 piezas porta-bolas y 15 balones de Basketball, con destino a la Federación Peruana de Basketball y que pasará a incrementar el Patrimonio del Instituto Peruano del Deporte; debiéndose despachar dicho embarque por la Aduan<mark>a Marítima</mark> del Callao.



INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE





RESOLUCION No. 0338-AD-86

Lima, 23 de. JULIO de 1986

//..

Artículo Segundo. - TRANSCRIBIR el contenido de la presente Resolución a la Comisión Bicameral de Presupuesto, Congreso - de la República, Contraloría General y a la Dirección General de -- Presupuesto Público, dentro de los diez días calendarios siguientes a su expedición.

Registrese y Comuniquese.

JAM:DINAD OCD:cg.

JAM: DINADAF.
OCD: cg.

Dr. VICTOR CASTAGNOLA MALDONADO Jefo del 12D



Res 0338 - DD - 3 RESTITUTO PERUANO DEL DEPORTE Dirección Ejecutiva

2 2 JUL 1986 10:40 04.

INSTITUTO PERUANO DEPORTE DEL

ASUNTO:

Donación de la Firma Mikasa Sporting Goods del Japón, para la Federación-Peruana de Basketball.

INFORME Nº 249 - OAJ-86

AL SENOR PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE

Mediante expediente de registro N°. 4547 la Federación -Peruana de Basketball, manifiesta que la Firma Mikasa Sporting Goods del Japón, ha realizado la donación con sistente en Material Deportivo de Basketball, con destino a la Federación Peruana de Basketball, referido en la Carta de Donación. El IPD y las organizaciones integran tes del Sistema Deportivo y a los incisos 10° y 19° del - Art. 9° del Dec. Leg. 328 están autorizadas a aceptar - donaciones de personas naturales ó jurídicas y de instituciones nacionales o extranjeras. Consecuentemente de acuerdo al Art. 8º del referido dispositivo legal, el IPD tiene autonomía normativa, económica, técnica, financie ra y administrativa, y forma pliego presupuestal propio, debiendo expedir Resolución Administrativa de aceptación, aprobación y utilización de la referida donación en elextranjero.

Esta OAJ opina procedente aceptar la donación efectuada-2 . por la Firma Mikasa Sporting Goods del Japón, consistente en:

- 05 Piezas porta-bolas

- 15 Balones de Basketball de cuero

con destino a la Federación Peruana de Basketball, paraser utilizado por los deportistas calificados de esa dis ciplina, la misma que pasará a incrementar el patrimonio del IPD, debiéndose despachar dicho embarque por la Adua na Marítima del Callao. Asimismo esta Jefatura recomien da que el contenido de la Resolución de Aceptación de las mencionadas donaciones sean transcritas a la Comisión Bi cameral de Presupuesto, Congreso de la República, Contra loría General y a la Dirección General de Presupuesto Pa blico, dentro de los diez días de su expedición, en apli cación de lo dispuesto en los incisos 10° y 19° del Art.9° del Decreto Legislativo N°. 328 Ley General del Deportey Art. 69 de su Reglamento aprobado por D.S. N.º 07-ED-86 y Art. 53 de la ley 24422 del Presupuesto de la República para 1986.

> ASTESORIA JURIDICA

> > IPD

Lima. 21 de Julio de 1986

Atentamente.

Abogado Jefe Oficina de Asesoria Jurídica

MISTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

4547





INFORME Nº 3/9 -DINADAF-86

DE

: DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS

A

: OFICINA DE ASESORIA JURIDICA

ASUNTO

: DONACION

REFERENCIA

: FEDERACION PERUANA DE BASKETBALL-EXPEDIENTE №

4547.

FECHA

: LIMA, 11 DE JULIO DE 1986

Me dirijo a usted, a fin de adjuntar al presente, el expediente de la referencia, sobre la donación que efectúa la Firma Mikasa Sporting - Goods del Japón, consistente en 5 piezas porta-bolas y 15 balones de Basketball, para la práctica de ese deporte, contando con la opinión favorable de esta Dirección Nacional.

Atentamente,

Director Nacional de Deporte de Afiliados a.i.

JAM: DINADAF.
OCD: cg.
c.c.: Dep.
Arch.

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES INRED	NOMBRE: FDD. PER. BASKETBALL	NUMERO 4547
HOJA DE REGISTRO Y CONTROI	OF. 565-86-FPB de 03-7-86	REF:
Fecha de INGRESO: 03- 2-80 Hora: 25/04	ASUNTO: Se gestione resolución de de 05 piezas portabolas 15 B lones de Basketball	Mikasa y
Numero de Folios: (OC) JECS	donado por la Firma Mika: Goods.	
Registrado por:		
Pase a:	ANTECEDENTES INFORMAR	No. 454
Remitido por:	ARCHIVO PREP. RESPUESTA CONOCIMIENTO TOMAR ACCION	No. de folio
Recibido por:	AUTORIZACION TRAMITAR	
Fecha Hora	Observaciones:	5
se a:	ANTECEDENTES INFORMAR	
Remitido por:	ANTECEDENTES INFORMAR ARCHIVO PREP. RESPUESTA CONOCIMIENTO TOMAR ACCION	No. 4547 No. de folio
Recibido por:	AUTORIZACION TRAMITAR	A

The first of the f	的数据。由于1000mm,在2000年,1000年,1000年,	S. Franklik Land Toll
INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES	NOMBRE:	NUMERO
-INRED-	FBD. PEK. BASKETBALL	A STATE OF THE STA
HOJA DE REGISTRO Y CONTROL	OF. 565-86-FPB de 03-7-86	REF:
Fecha de INGRESO: 03-2-86	ASUNTO: Se gestione resolución de	doubelâu
Hora:	de 05 plezas portabolas 15 B lones de Basketball	Mikasa y
Numero de Folios: (06) Said	donado por la Firma Mikas Goods.	
Registrado por:		
Pase a:	ANTECEDENTES INFORMAR ARCHIVO PREP. RESPUESTA	No.
Remitido por:	CONOCIMIENTO TOMAR ACCION	No. de folio
Recibido por:	Observaciones:	
Fecha Hora	Observaciones.	5
A Marine & Transit of the same		
e a:	ANTECEDENTES INFORMAR	No.
Remitido por:	ARCHIVO PREP. RESPUESTA CONOCIMIENTO TOMAR ACCION	No. de folio
Recibido por:	AUTORIZACION TRAMITAR	
Fecha Hora	Observaciones:	4
Pase a: $\mathcal{D} \in \mathcal{A}$	ANTECEDENTES INFORMAR ARCHIVO PREP. RESPUESTA	No.
Remitido por:	CONOCIMIENTO TOMAR ACCION	No. de folio
Recibido por:	Observaciones: Infame No 249-04	4.86
Fecha 22 9/86 Hora 10:40	se regente Piez. 20 y cepte.	3
Application of the second of t		The state of the s
Pase a: OAF	ANTECEDENTES INFORMAR ARCHIVO PREP. RESPUESTA	No.
Remitido por:	CONOCIMIENTO TOMAR ACCION	No. de folio
Recibido por:	Observaciones:	
Fecha 3/3/5/ Hora 10:00	13/1 3/4 BUTTON	2
Pase a: DINDAF	ANTECEDENTES INFORMAR	No.
Remitido por:	ARCHIVO PREP. RESPUESTA CONOCIMIENTO TOMAR ACCION	No. de folio
Recibido por:	AUTORIZACION TRAMITAR	06
Fecha 03.7.86 Hora 50	Observaciones:	1

-



FEDERACION PERUANA DE BASKETBALL

FUNDADA EL 26 DE AGOSTO DE 1926

DEL DEPORTE

INSTITUTO PERUANO

POLIO No 01

MIEMBRO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE BASKETBALL AMATEUR (F.I.B.A.),
DE LA CONFEDERACION PANAMERICANA DE BASQUETBOL, DE LA CONFEDERACION
SUDAMERICANA DE BASQUETBOL, DEL COMITE OLIMPICO PERUANO Y DEL
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

Telex 20219 PE - COPABA

Casilia Postal Nº 1747

Telegramas y Cables: "FEPEBASKET"

LIMA - PERU

ESTADIO NACIONAL TRIBUNA SUR Puerta No. 30 - 2º Piso - Oficina No. 1 Teléfonos: 31-4082 y 23-2766 Coliseo Cubierto del Puente del Ejército

Instituto Peruano del Deporto

U 3 JUL. 1986

Hora Zolo Firma

4547

Telf. 31-4153

REGISTRADO Fecha

Of.No 565.86.FPB

Lima, 3 de Julio de 1986 ramite Documentarie y Archive

Señer Directer Nacional de Deperte Afiliade INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE Presente...

De nuestra consideración:

Per el presente tenemes a bien hacerle llegar la Selicitud Apprebación de Denaciones Nacionales remitida per la Firma -- MIKASA Sporting Goods, per cuye intermedie están denande a esta entidad 5 Piezas Pertabelas Mikasa y 15 Balones de Basketea ball de Guero B.L.100, cuye importe total es de 1/6,500.70.

Estames remitiende adjunte el Oficie enviade per la Firma Mikasa al respecte así como la Factura sin valer respecte a este mate - rial.

Mucho agradeceremes se sirvan emitir la Resolución respectivapara hacerla llegar a la firma denante, y aprovechames la ecasión para reiterar a usted, las seguridades de nuestra consideración distinguida.

FEDERACION PERUANA DE BASKETBALL

Crl

RICARDO DUARTE MUNGI PRESIDENTE

Depertes. I.P.D.

Denaciones

adj.: Of.de Mikasa Sperting Geeds

Fact.Sin Valer Mikasa

RD/srdch.





11-2, 3-CHOME, KUSUNOKI-CHO, NISHI-KU HIROSHIMA 733, JAPAN

P.O. BOX NO. 11, HIROSHIMA 733-91 Telephone: (082) 237-5145

Cable Address: MIKASA HIROSHIMA Telex: 0653404 MIKASA J

Fax: (082) 238-1252

DEL DEPORTS

Tramite Documentasia

POLIO No OZ

Letter No. S-0586-86

31st May, 1986

FEDERACION PERUANA DE BASKETBALL, Estadio Nacional Puerta Nr. 30, Lima 1, Peru 10/06/86#547-86

Att: Mr. Ricardo Duarte Mungi, Presidente

Dear Sirs,

"Mikasa" Basketball

Based on the Agreement made between FEDERACION PERUANA DE BASKETBALL and OLIMPIA SPORT E.I.R.L., we shipped 15 basket-balls and 5 ball-carriers to you by "ELISA DYO", which left Kobe, Japan on 24th May and is scheduled to arrive at Callao port on 30th June, 1986.

We enclose the following shipping documents.

- 1) Invoice No. S-86-138 in three copies
- 2) Packing List in three copies
- Bill of Lading No. KKBCA-26(first original and two copies), and
- 4) A copy of Insurance Policy No. HS-50051-C

We hope that the cargo will reach you in good condition, and that they will be satisfactory to you.

Yours faithfully,

MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

T. Ikutama, Managing Director

Y. Wakita/yw Enclosures: 4

cc: Mr. Manuel Koc Sun, OLIMPIA SPORT E.I.R.L., Lima

P/S: We will send you second set of shipping documents in a few days.



RUBBER INDUSTRY CO., LTD. PERUANO

Telephone: (082) 237-5145 11-2, 3-CHOME, KUSUNOKI-CHO, NISHI-KU

Cable : "MIKASA HIROSHIMA DEPORTE

Telex: 0653404 MIKASAmite Documentario

HIROSHIMA 733, JAPAN P.O.BOX NO. 11, HIROSHIMA 733-91, JAPAN.

POLIO No_

NoS	-86-138				INVO	DICE		Hiros	hima. 20tl	h_May, 1986	
INVOICE	of One	(1) Woo	den Case	of B	asketball	s and E	Ball-Car				
shipped per	Umr	ISA DYO					e		llao		
	EED	EDA GEOM	DEDITANA	DE B	a arrama A = =					r. 30, Lima	1. Peri
consigned t	Att	: Mr. R	icardo Du	uarte	Mungi, F	residen	ite				
Ref					STORY OF THE PARTY						
Marks	No.of	Article			(A) (N)					No. of Long Street	
and Numbers	Pkgs.	No.	Quantity		D	escription	n		@	Am	nount
		1000							1 1150		
Р. В.			M	TVO .							
CALLAO ADE IN JAPAN				THE STATE OF THE S	"MIKASA	" Brand	l ,				
C/#			0	ON					The state of		
WOO	oden ca	se	balls							-GRATI	\$-
1	1	BL100	15 units	Leath	ner Baske	tball					10.4
		BC-4		нини	Ball-Carr	ier					
			balls		ed: 15 b		d 5 uni	ts to			
			15 units		a ca	se.					
			5								
			======								
								No C	ommerci	al Value	
					The Control of the Co	t: Prepare	ered by	115			
							orea by	us			
					Country	y of Or:	igin: Já	apan	1 3		
											100
									1.00		
2000年6月1	J-00 1	e i no i									
EDERACION											
			96-#54	0 /			MYOJYO	RUBBER	INDUST	RY CO., LTD	
		1.1	72-454	7.86	,			7		-	
	11	0/061	100				M	Line	11/		
TO THE THE THE	1						M FIMI	Kocon	nting Mar	nager	
Pro 30-13-1	All Andrews Co.	1					10	1	S		
Same and		The state of the s									
		1.4	1988								
NEW MALE			100								
	34000		Annal And Control					Service Property			



Telephone: (082) 237-5145

11-2, 3-CHOME, KUSUNOKI-CHO, NISHI-KU HIROSHIMA 733, JAPAN

Cable: "MIKASA HIROSHIMA"
Telex: 0653404 MIKASA J

P.O.BOX NO. 11, HIROSHIMA 733-91, JAPAN

No S	-86-138			INVO	DICE	Hir	oshima. 20	th May, 198	6
INVOICE of	of One	(1) Wood	den Case	of Basketball	Ls and Ba		Section and section and		
shipped per	"EL	ISA DYO	•	from	Kobe	to	Callao		
	· FED	ERACION Mr. R	PERUANA I	DE BASKETBALI arte Mungi, P				Nr. 30, Lim	a l, Peru
Marks and Numbers	No.of Pkgs.	Article No.	Quantity	D	escription		@	A	mount
P. B. CALLAO ADE IN JAPAN C/#				"MIKASA	A [#] Brand,				
1	den cas	BL100	balls 15 I	Leather Baske	etball			-GRAT	IS-
		BC-4	5 1	MANBall-Carr Packed: 15 b a ca	alls and	5 units to	•		
		Y				<u>No</u>	Commerc	ial Value	
•					t: Prepai		1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		
				Country	y of Orig	in: Japan	200 NS 5 NS 9	(a to Year	
							Service and		
-ENER!	proti	LL M	orgut 18	ALC:	М	YOJYO RUBB	BER INDUS	TRY CO., LT	D.
	siden -	10/06	186#58	17.86	M	FUJII Acc	ourning M	anager	
DOMEST OF		enter de							
The Carter of									



Telephone: (082) 237-5145 11-2, 3-CHOME, KUSUNOKI-CHO, NISHI-KU HIROSHIMA 733, JAPAN Cable: "MIKASA HIROSHIMA" Telex: 0653404 MIKASA J

P.O.BOX NO. 11, HIROSHIMA 733-91, JAPAN

No S	-86-138	1		INVO	DICE	Hirosh	ima. 20th 1	lay, 1986
				of Basketball		l-Carriers	LOSS CONTROLOGICAL DE LA CONTROLOGICA DE LA CONTROL	
shipped per		ISA DYO		from	Kobe	to		
consigned t	oAtt	ERACION Mr. R.	PERUANA Leardo De	DE BASKETBALI marte Mungi, P	22mh - 35 -	** * * ···	uerta Nr.	30, Lima 1, Per
Ref		/		MODE		••••••		
Marks and Numbers	No.of Pkgs.	Article No.	Quantity	D	escription		@	Amount
P. B. CALLAO ADE IN JAPAN C/#				*MIKASA	* Brand,			
	oden ca 1	se BL100	balls 15	Leather Baske	tball			-GRATIS-
		BC-4	units	EMMBall-Carr				
			balls 15 units	Packed: 15 b a ca	alls and	5 units to		
			-			No C	commercial	Value
•					t: Prepaid			
				Country	y of Origi	in: Japan		
			7. S.	0				
		10/06	186#	147.86	MY	OJYO RUBBER	INDUSTRY	CO., LTD.
		1000			, M. ,	VUJII, Account	ting Manage	er
	110	a marine				/ /		
W V								



Telephone: (082) 237-5145

Ma

F

MAD

11-2, 3-CHOME, KUSUNOKI-CHO, NISHI-KU HIROSHIMA 733, JAPAN

Cable: "MIKASA HIROSHIMA"
Telex: 0653404 MIKASA INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE

P.O.BOX NO. 11, HIROSHIMA 733-91, JAPAN.

Trimite Decumentario POLIO No 04

DACKINIC LICT

			AG FI21			PONTO 1	The same of the sa
		OICE No. S-86-138			22nd May,	L986	
SPECIF	FICATION o	f One(1) Wooden Case of B	asketballs	and Ball-C	arriers		
	per "ELIS FEDER d to Att:	SA DYO" from RACION PERUANA DE BASKETBA Mr. Ricardo Duarte Mungi,	LL, Estadi	o Nacional			
rks	Dlage	Description	Contents	Measurement		Weight	
Vos.	Pkgs.	Description	Contents	Measurement	oss	Tare	Net
P. B. LAO E IN JA C/# wood 1	PAN oden case 1 ======	Basketball #BL100 Ball-Carrier #BC-4 Packed:15 balls and 5 units to a case.	balls 15 5 units balls 15 units 5	M3) 0.446 =====	Kgs. 58 ====		
	Li	106/16# 547.86		MYOJYO RUB	BER INDUST		



Telephone: (082) 237-5145

11-2, 3-CHOME, KUSUNOKI-CHO, NISHI-KU HIROSHIMA 733, JAPAN Cable: "MIKASA HIROSHIMA" Telex: 0653404 MIKASA J

P.O.BOX NO. 11, HIROSHIMA 733-91, JAPAN.

PACKING LIST

	FEDER	FA DYO" from RACION PERUANA DE BASKETBA Mr. Ricardo Duarte Mungi,	ALL. Estadi	o Nacional			na 1, Peru
Marks & Nos.	Pkgs.	Description	Contents	Measurement	and store	Weight Tare	Net
F. P. B. CLAO MADE IN JAI C/# wood 1	PAN oden case 1	Basketball #BL100 Ball-Carrier #BC-4 Packed: 15 balls and 5 units to a case.	balls 15 5 units balls 15 units 5	M3) 0.446	Kgs. 58		
		10/06/86+54286		14	BER INDUSTI	/	



Telephone: (082) 237-5145

11-2, 3-CHOME, KUSUNOKI-CHO, NISHI-KU HIROSHIMA 733, JAPAN Cable: "MIKASA HIROSHIMA" Telex: 0653404 MIKASA J

P.O.BOX NO. 11, HIROSHIMA 733-91, JAPAN

PACKING LIST

	FEDE	RACION PERUANA DE BASKETBA Mr. Ricardo Duarte Mungi,	I.J. Estadi	o Nacional			na 1,
arks Nos.	Pkgs.	Description	Contents	Measurement	Tools .	Weight Tare	Ne
P. B. CALIAO DE IN JAP C/# WOO	AN den case 1	Basketball #BL100 Ball-Carrier #BC-4 Packed: 15 balls and 5 units to a case.	balls 15 5 units balls 15 units 5	M3) 0.446	Kgs. 58		
				M-	BER INDUST		

SHOSEN KOUN

B/L No. INSTITUTO PERUARO 26 DEL DEPORTE KKBCA-Tramito

POLIO No.

"K"LINE

OF LADING

SHIPPED ON BOARD, the goods or packages said to contain goods hereinafter mentioned in apparent good order and condition unless otherwise indicated in this Bill of Lading to be transported subject to all the terms of this Bill of Lading and to ship's engagements not hereby disclosed with liberty to proceed via any port or ports within the voyage herein contracted for (see Clause 41), to the port of discharge or so near thereun-to as the ship can always safely get and leave, always afloat at all stages and conditions of water and weather, and there to be delivered or transshipped on payment of the charges thereon in like apparent good order and condition from ship's tackle or deck and, in case of bulk liquids, from ship's pipe line connections on the ship where Carrier's responsibility shall cease.

It is agreed that the custody and carriage of the goods are subject to the following terms which shall govern the relations, whatsoever they may be between the shipper, consignee, and the Carrier, master and ship in every contingency, wheresoever and whensoever occurring, and also in the event of deviation, or of unseaworthiness of the ship at the time of loading or inception of the voyage or subsequently, and none of the terms of this Bill of Loding shall be deemed to have been waived by the Carrier unless by express waiver in writing signed by a duty authorized agent of the Carrier:

SEE TERMS OF CARRIAGE AND OTHER TERMS ON REVERSE

FEDERACION PERUANA DE BASKETBALL, ESTADIO NACIONAL PUERTA NR. 30, LIMA 1, PERU ATI: MR. RICARDO DUARTE MUNGI, PRESIDENTE

Notify party (Without Liability to Carrier - See Clause 14)

FEDERACION PERUANA DE BASKETBALL, ESTADIO NACIONAL PUERTA NR. 30, LIMA 1, PERU ATT: MR. RICARDO DUARTE MUNGI, PRESIDENTE

Local vessel

From

Ocean vessel

V.0701

KOBE, JAPAN

Kind of Packages or Units; description of goods

CALLAO, PERU

KGS

F. P. B. MASELIAO JAPAN

ELISA DYO

WOODEN_CASE BASKETBALLS AND BALL-CARRIERS 1 WOODEN CASE

No. of P'kgs or Units

58

0.446

M3



Total No. of Packages or Units (in words)

ONE (1) WOODEN CASE ONLY

58

0-646

OCEAN FREIGHT

0_446 /M/M 21_00% \$13_00/M3 "FREIGHT PREPAID" FOTAL

Prepaid

\$143.50 \$30.14 \$5.80

Ex. Rate

@¥170.90

HIROSHIMA, JAPAN MAY. 24.1986

HIROSHIMA, JAPAN

¥30,666.-

THREE (3)

In accepting this Bill of Lading, the shipper, owner and consignee of the goods, and the holder of the Bill of Lading agree to be bound by all its stipulations, exceptions and conditions, whether written, stamped or printed, as fully as if they were all signed by such shipper, owner, consignee or holder, notwithstanding any local customs or privileges to the contrary and agree that this Bill of Lading supersedes all other agreements for the shipment of these goods.

IN WITNESS WHEREOF, the master or agent of the said ship has signed the number of BillIst of Lading stated above, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

FOR AND ON BEHALF OF THE MASTER

By NAIGAI UNYU CO., LTD., HIROSHIMA BRANCH

ICS B/L

Form: KBL-410/3 (85.10)

Printed in Japan

(JSA Standard Form B)

"K"LINE STANDARD BILL OF LADING CONDITIONS (CONTINUED FROM FACE SIDE)

MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD., HIROSHIMA, JAPAN



sponsibility shall cease.

B/L No.

"K"LINE

SHIPPED ON BOARD, the goods or packages said to contain goods hereinafter of Loding to be transported subject to all the terms of this Bill of Loding and to ship's engagements not hereby disclosed with liberty to proceed via any port or ports within the voyage herein contracted for (see Clause 4), to the port of discharge or so near thereun-

to as the ship can always safely get and leave, always afloat at all stages and conditions of water and weather, and there to be delivered or transshipped on payment of the charges thereon in like apparent good order and condition from ship's tackle or deck and, in case of bulk liquids, from ship's pipe line connections on the ship where Carrier's re-

It is agreed that the custody and carriage of the goods are subject to the following terms which shall govern the relations, whatsoever they may be between the shipper, consignee, and the Carrier, master and ship in every contingency, wheresoever and whensoever occurring, and also in the event of deviation, or of unseaworthiness of the ship at the time of loading or inception of the voyage or subsequently, and none of the terms

L OF LADING

KKBCA- 26

Consignee FEDERACION PERUANA DE BASKETBALL, ESTADIO NACIONAL PUERTA NR. 30, LIMA 1, PERU ATI: MR. RICARDO DUARTE MUNGI, PRESIDENTE

Notify party (Without Liability to Carrier - See Clause 14)

FEDERACION PERUANA DE BASKETBALL. ESTADIO NACIONAL PUERTA NR. 30, LIMA I, PERU ATT: MR. RICARDO DUARTE MUNGI. PRESIDENTE

Local vessel Ocean vessel Port of loading

V-0701

SEE TERMS OF CARRIAGE AND OTHER TERMS ON REVERSE

Gross weight

KGS

of this Bill of Lading shall be deemed to have been waived by the Carrier unless by express waiver in writing signed by a duty authorized agent of the Carrier:

Final destination (for the Shipper's reference only)

58

58

HIROSHIMA, JAPAN MAY 24 1986

Measurement

M3

0-446

KOBE, JAPAN ELISA DYO CALLAO, PERU No. of P'kgs Kind of Packages or Units; description of goods F. P. B. MASELIAO JAPAN WOODEN CASE BASKETBALLS AND BALL-CARRIERS 1 WOODEN CASE

Total No. of Packages or Units (in words)

ONE (1) WOODEN CASE ONLY

0-446

Freight and Charges

OCEAN FREIGHT

0_446 /M/M 21_00% \$13_00/M3 "FREIGHT PREPAID" FOTAL

FOR AND ON BEHALF OF THE MASTER

Ex. Rate HIROSHIMA, JAPAN

¥30,666.-

THREE (3)

In accepting this Bill of Lading, the shipper, owner and consignee of the goods, and the holder of the Bill of Lading agree to be bound by all its stipulations, exceptions and conditions, whether written, stamped or printed, as fully as if they were all signed by such shipper, owner, consignee or holder, notwithstanding any local customs or privileges to the contrary and agree that this Bill of Lading

supersedes all other agreements for the shipment of these goods.

IN WITNESS WHEREOF, the moster or agent of the said ship has signed the number of Bill(s) of Lading stated above, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

ICS B/L

Printed in Japan

(JSA Standard Form B)

m: KBL-419/1 (85.10)

@¥170.90

B/L No.

MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD., HIROSHIMA, JAPAN



KKBCA- 26

"K"LINE BILL OF LADING

SHIPPED ON BOARD, the goods or packages said to contain goods hereinafter mentioned in apparent good order and condition unless otherwise indicated in this Bill of Lading to be transported subject to all the terms of this Bill of Lading and to ship's engagements not hereby disclosed with liberty to proceed via any port or ports within the voyage herein contracted for (see Clause 4), to the port of discharge or so near thereun-to as the ship can always safely get and leave, always afloat at all stages and conditions of water and weather, and there to be delivered or transshipped on payment of the charges thereon in like apparent good order and condition from ship's tackle or deck and, in case of bulk liquids, from ship's pipe line connections on the ship where Carrier's responsibility shall cease.

It is agreed that the custody and carriage of the goods are subject to the following terms which shall govern the relations, whatsoever they may be between the shipper, consignee, and the Carrier, master and ship in every contingency, wheresoever and whensoever occurring, and also in the event of deviation, or of unseaworthiness of the ship at the time of loading or inception of the voyage or subsequently, and none of the terms of this Bill of Lading shall be deemed to have been waived by the Carrier unless by express waiver in writing signed by a duty authorized agent of the Carrier:

SHOSEN KOUN

FEDERACION PERUANA DE BASKETBALL, ESTADIO NACIONAL PUERTA NR. 30, LIMA 1, PERU ATI: MR. RICARDO DUARTE MUNGI, PRESIDENTE

Notify party (Without Liability to Carrier - See Clause 14)

FEDERACION PERUANA DE BASKETBALL, ESTADIO NACIONAL PUERTA NR. 30, LIMA 1, PERU ATT: MR. RICARDO DUARTE MUNGI, PRESIDENTE

Local vessel Ocean vessel Port of loading

V-0701 SEE TERMS OF CARRIAGE AND OTHER TERMS ON REVERSE KOBE, JAPAN ELISA DYO Final destination (for the Shipper's reference only) CALLAO, PERU No. of P'kgs Kind of Packages or Units; description of goods Gross weight KGS M3 F. P. B. MASELTAO JAPAN WOODEN CASE BASKETBALLS AND BALL-CARRIERS 58 0.446 1 WOODEN CASE

Total No. of Packages or Units (in words)

ONE (1) WOODEN CASE ONLY

0-446 58

Freight and Charges

OCEAN FREIGHT

0_446 /M/M 21_00% \$13_00/M3 "FREIGHT PREPAID"

43.50 30.14 \$5.80

_	_		
Ex.	Ro	ate	

By

HIROSHIMA, JAPAN MAY 24 1986

HIROSHIMA, JAPAN

No. of original B(s)/L THREE (3)

FOR AND ON BEHALF OF THE MASTER

@¥170.90

¥30,666.-

In accepting this Bill of Lading, the shipper, owner and consignee of the goods, and the holder of the Bill of Lading agree to be bound by all its stipulations, exceptions and conditions, whether written, stamped or printed, as fully as if they were all, signed by such shipper, owner, consignee or holder, notwithstanding any local customs or privileges to the contrary and agree that this Bill of Lading supersedes all other agreements for the shipment of these goods.

IN WITNESS WHEREOF, the master or agent of the said ship has signed the number of Bill(s) of Lading stated above, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

ICS B/L

Form: KBL-419/1 (85.10)

Printed in Japan

(JSA Standard Form B)

vo Fine & Marine Incurs

	Ineb	owari	ire & n	larii	le In	suranc	ec	OIII	pany	y,L	mme	a
	HEAD OFFICE	5-15, NIHONBASHI 3	CHOME, CHUO KU,	TOKYO, JAPA	NITELEX NO.	2228313 DOWAMJ	(CABLE AD	DRESS:	"DOWAFIRE"	TOKYO)	(ESTABLISHED18	897)
Assured(s), etc.												60100T17
Messrs	O RUBBER	INDUSTRY C	O., LTD.					Code	49990	C	00	DE

Messrs MYOJYO RUBBER INDUSTRY CO., LTD.

Invoice No.

Conditions:

(Risks Covered)

S-86-138

DEL DEPORTE Tramito Document

Policy

Amount insured

US\$512.-

FOLIO No.

No. HS-50051- C

Claim, if any, payable at destination by this Company's Claim Agent printed on the back of this Policy, or at

by

Lima

International Inspection Services Ltd.

Tungasuca 288, San Miguel Lima 32,

Lima 1, PERU. P.O.Box 4

Phone No. 512265, 510790

Telex: 25490 LINWOOD PU Local Vessel or Conveyance
Truck

From (interior port or place of loading)
Hiroshima

ALL RISKS

Loaded under deck &/or on deck Warranted that the transfer of this policy to any other party shall not allowed

Ship or Vessel called the

at and from

Sailing on or about

ELISA DYO

Kobe

24th May, 1986

arrived at transhipped at

thence ima, Peru

One (1) Case of Basketballs and Ball-Carriers

NOT VALID FOR THE PURPOSES OF CLAIMS

Including risks of War, Strikes, Riots and Civil

Abbreviations in the above "Risks Covered" shall be fully read as follows:

All Risks ...All Risks of loss or damage irrespective of percentage.
W. A. ...With Average, irrespective of percentage.
F.P.A. ...Free from Particular Average.
T.P.N.D. ...Including the risks of Theft, Pifferage & Non-Delivery.
Subject to the following clauses printed on the back of this policy

Cargo Clauses,
War Clauses (Cargo)
War Clauses For the insurance of sendings by Post.
Strikes Riots & Civil Commotions Clauses.
Replacement Clause (applying to Machinery).
Theft, Pilferage & Non-Delivery (Insured Value) Clause (applicable when specifically stated to cover or when All Risks covered).
Jause (applying to Labelled Goods).
Ost Clause (applying to Parcel Post or other Mail only), ause (Applicable when Duty is separately insured under the Policy).

Marks and Numbers as per Invoice No. specified above Place and Date signed in

Valued at the same as Amount insured. Numbers of Policies issued

Hiroshima, 20th May, 1986

Code 0524 1 870 799

I Warranted free of capture, seizure, arrest, restraint or detainment, and the consequences thereof or of any attempt thereat; also from the consequences of hostilities or warlike operations, whether there he a declaration of war or not: but this warranty shall not exclude collision, contact with any fixed or floating object (other than a mine or torpedo), stranding, heavy weather or fire unless caused directly (and independently of the nature of the voyage or service which the vessel concerned or, in the case of a collision, any other vessel involved therein, is performing by a hostile act by or against a helligerent power, and for the purpose of this warranty "power" includes any authority maintaining naval, military or air forces in association with a power.

a power.

Further warranted free from the consequences of civil war, revolution, rebellion, insurrection, or civil strife arising therefrom, or piracy.

2. Warranted free of loss or damage
(a) caused by strikers, locked-out workmen, or persons taking part in labour disturbances, riots or civil commotions;
(b) resulting from strikes, lock-outs, labour disturbances, riots or civil commotions.

Grounding or stranding in the Suez, Panama or other canals, harbours or tidal rivers not to be deemed a stranding under the terms of the policy, but to pay any damage or loss which may be proved to have directly resulted therefro

therefrom.

This Insurance does not cover any loss or damage to the property which at the time of the happening of such loss or damage is insured by or would but for the existence of this Policy be insured by any fire or other insurance policy or policies except in respect of any excess beyond the amount which would have been payable under the fire or other insurance policy or policies had this insurance policy happen affected.

surance not been effected.

In case of loss or damage, please refer to the "IMPORTANT" clause printed on the back hereof and act accordingly.

Examined T. T.

1 -4-25

two

The descriptions to be inserted in the following clauses are shown as above

As well in his or their own Name, as for and in the Name and Names of all and every other Person or Persons to whom the same doth, may, or shall appertain, in part or in all, doth make Insurance, and hereby cause himself or themselves and them and every of them, to be Insured, lost or not lost, at and from the port of upon Goods and Merchandises, or Treasure, of and in the good Ship or Vessel called the whereof is Master for this present Voyage or whosoever else shall go for Master in the said Vessel, or by whatsoever other Name or Names the said Vessel, or the Master thereof, is or shall be named or called: BEGINNING the Adventure upon the said Goods and Merchandises from the loading thereof on board the said Ship, and so to continue and endure, until the said Goods and Merchandises shall have arrived at for the said Vessel, in this Voyage to proceed and sail to and touch and stay at any Ports or Places whatsoever, (within the limits of the above Voyage) for necessary Provisions, Assistance or Repairs, without prejudice to this Insurance: the said Goods and Merchandises laden thereon for so much as concerns the Assured, are and shall be

Touching the Adventures and Perils which the said THE DOWA FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED, themselves are content to bear, and do take upon them in this Voyage: they are of the Seas, Men-of-War, Fire, Enemies, Pirates, Rovers, Thieves, Jettisons, Letters of Mart and Counter-Mart. Surprisals, Takings at Sea, Atrests, Restraints and Detainments of all Kings, Princes, and People, of what Nation, Condition, or Quality soever, Barratry of the Master and Mariners, and of all other Perils, Losses, and Misfortunes that have or shall come to the Hurt Periment, or Damage of the said Goods and Merchandises, or any part thereof; and in case of any Loss or Misfortunes that have or shall come to the Hurt thereof, without prejudice to this Insurance; to the Charges whereof the said Company will contribute.

said Company, have subscribed my name in the others to be void, as of the date specified as above.

For THE DOWA FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

(Signed)

AUTHORIZED SIGNATORY